

David Copperfield **(Traduction** **Pichot)**

Charles Dickens

[Charles Dickens](#)

**Le Neveu de ma tante.
Histoire personnelle de David Copperfield.**

Traduction par [Amédée Pichot](#).

3 volumes

Bureaux de la Revue britannique, 1851.

**TABLE
DES MATIÈRES DU PREMIER VOLUME.**

 Séparateur

<u>NOTICE BIOGRAPHIQUE SUR CHARLES DICKENS</u>	<u>V</u>
<u>PRÉFACE DE L'AUTEUR</u>	1

**SOUVENIRS DE MON ENFANCE.
(Première partie.)**

Chapitre I ^{er} — <u>Je suis né</u>	3
Chap. II. — <u>J'observe</u>	21
Chap. III. — <u>Un changement</u>	43
Chap. IV. — <u>Je tombe en disgrâce</u>	67
Chap. V. — <u>Je suis exilé de la maison maternelle</u>	105
Chap. VI. — <u>J'agrandis le cercle de mes connaissances</u>	139
Chap. VII. — <u>Mon premier semestre à Salem-House</u>	155
Chap. VIII. — <u>Mes vacances de la Noël</u>	186
Chap. IX. — <u>Mémorable anniversaire</u>	215
Chap. X. — <u>On me néglige et l'on me trouve une condition</u>	240

Chap. XI. —	<u>Mon début dans la vie active</u>	279
Chap. XII. —	<u>Je prends une grande résolution</u>	303
Chap. XIII. —	<u>Conséquences de ma résolution</u>	316
Chap. XIV. —	<u>Ma tante prend un parti à mon égard</u>	358

 Séparateur

TABLE DES MATIÈRES DU DEUXIÈME VOLUME.

 Séparateur

SOUVENIRS DE MA JEUNESSE. (Deuxième partie.)

Chapitre I ^{er} —	<u>Je recommence mon éducation</u>	5
Chap. II. —	<u>Je deviens un autre écolier dans plus d'un sens</u>	26
Chap. III. —	<u>Une rencontre</u>	52
Chap. IV. —	<u>Tableau rétrospectif</u>	73
Chap. V. —	<u>Je me crois un homme</u>	88
Chap. VI. —	<u>La maison de Steerforth</u>	111
Chap. VII. —	<u>La petite Émilie</u>	128
Chap. VIII. —	<u>Anciens lieux, nouveaux personnages</u>	160
Chap. IX. —	<u>Je fais choix d'une profession</u>	192
Chap. X. —	<u>Ma première débauche</u>	224
Chap. XI. —	<u>Les bons anges et les mauvais anges</u>	239
Chap. XII. —	<u>Je perds ma liberté</u>	265
Chap. XIII. —	<u>Tommy Traddles</u>	292
Chap. XIV. —	<u>Mes amis</u>	306
Chap. XV. —	<u>Je fais une nouvelle visite à la maison de Steerforth</u>	318

Chap. XVI. Une perte	333
Chap. XVII. Une plus grande perte	344
Chap. XVIII. Le commencement d'un long voyage	360
Chap. XIX. Félicité	388
Chap. XX. — Ma tante m'étonne	413
Chap. XXI. Découragement	421
Chap. XXII. Enthousiasme	445
Chap. XXIII. Une douche d'eau froide	454

 Séparateur

TABLE DES MATIÈRES DU TROISIÈME VOLUME.

 Séparateur

SUITE DES SOUVENIRS DE MA JEUNESSE. (Troisième partie.)

Chapitre I ^{er} — Une dissolution de société	5
Chap. II. — L'association de M. Wickfield et de Heep	34
Chap. III. — Ma tante	54
Chap. IV. — Une visite d'Agnès	82
Chap. V. — Un autre résumé rétrospectif	90
Chap. VI. — Notre ménage	105
Chap. VII. — Un secret de famille	132
Chap. VIII. Nouveaux détails domestiques	138
Chap. IX. — Un mystère dévoilé	156
Chap. X. — J'assiste à une explosion	169
Chap. XI. — Un autre tableau rétrospectif	205

Chap. XII. –	<u>Conséquences de l'explosion de M. Micawber</u>	215
Chap. XIII. –	<u>Explications indispensables</u>	241
Chap. XIV. –	<u>Suite des mêmes explications</u>	257
Chap. XV. –	<u>Une tempête</u>	285
Chap. XVI. –	<u>Nouvelle blessure et ancienne blessure</u>	309
Chap. XVII. –	<u>Les émigrants</u>	322
Chap. XVIII. –	<u>Absence</u>	340
Chap. XIX. –	<u>Retour</u>	354
Chap. XX. –	<u>Agnès</u>	391
Chap. XXI. –	<u>On me montre deux prisonniers intéressants</u>	412
Chap. XXII. –	<u>Un rayon de lumière illumine ma route</u>	439
Chap. XXIII. –	<u>Une visite</u>	458
Chap. XXIV. –	<u>Un dernier tableau rétrospectif</u>	474

 Séparateur